

استخدام شبكة دولية لرصد المركبات الهيدروكربونية الكلورية في المياه البحرية السورية

الدكتور سيف الدين نور الدين*

الدكتور أحمد قره علي**

الدكتورة ازدهار عمار***

الدكتور غياث عباس****

الدكتور محمد بكر*****

عزت عربية*****

أسامة عبدو*****

(تاريخ الإيداع 7 / 9 / 2010. قُبِلَ للنشر في 16 / 2 / 2011)

□ ملخص □

يرمي البحث إلى تقدير مستوى الملوثات الهيدروكربونية الكلورية على طول الشاطئ السوري من خلال استخدام نوعين من البلح البحري *Musless* هما: *Mytilus galloprovincialis* و *Brachidontes variabilis* كمجمعات حيوية (كائنات رصد) للملوثات. نفذ المشروع خلال العام 2007 في إطار تعاون علمي متوسطي واسع، اعتمدت فيه شبكة رصد دولية في مراقبة التلوث في ثلاث محطات مختارة من الشاطئ السوري هي الحميدية، اللاذقية والبسيط باستخدام أرقام تحتوي على أفراد حية تنتمي إلى النوعين المذكورين أعلاه، تم جمعها من الشاطئ اللبناني واليوناني والسوري. أظهرت النتائج فعالية هذه الشبكة في رصد الملوثات العضوية في البيئة البحرية، إذ أشار التوزيع الإجمالي لمركبات الـ د.د.ت (DDT) أن محطة الحميدية كانت ملوثة بمقدار الضعف (10.31 ng/g) مقارنة مع محطتي اللاذقية والبسيط إذ سجلت القيم (5.46, 5.5ng/g) على الترتيب، أما تراكيز مركبات DDE, p,p', HCH β فكانت الأكثر ارتفاعاً في محطتي الحميدية ورأس البسيط، كما سجل الأندرين Endrin تراكيز مرتفعة نسبياً في المحطات نفسها. في حين كانت محطة اللاذقية الأكثر غنى بمركبات HCB, Endosulfane و DDD, p,p' وأما مركبات (PCBs) فقد أظهرت تراكيز مرتفعة لمركبات PCB-153, PCB-194, PCB-128, PCB-199 في النسيج الرخو للنوع *Brachidontes variabilis* على الترتيب من اليسار إلى اليمين في محطة رأس البسيط مقارنة مع المحطتين الأخريين.

الكلمات المفتاحية: رصد التلوث في الشاطئ السوري، الأقفاص، الرخويات، التلوث العضوي، المركبات الهيدروكربونية الكلورية، المبيدات.

* أستاذ، قسم الكيمياء، كلية العلوم، جامعة تشرين - اللاذقية، سورية.

** مدرس، قسم الكيمياء البحرية، المعهد العالي للبحوث البحرية، جامعة تشرين - اللاذقية، سورية.

*** مدرسة، قسم البيولوجيا البحرية، المعهد العالي للبحوث البحرية، جامعة تشرين - اللاذقية، سورية.

**** مدرس، قسم الكيمياء البحرية، المعهد العالي للبحوث البحرية، جامعة تشرين - اللاذقية، سورية.

***** أستاذ، قسم البيئة، كلية العلوم، جامعة دمشق، سورية.

***** عضو هيئة فنية - قسم البيولوجيا البحرية، المعهد العالي للبحوث البحرية، جامعة تشرين - اللاذقية، سورية.

***** عضو هيئة فنية - قسم الكيمياء البحرية، المعهد العالي للبحوث البحرية، جامعة تشرين - اللاذقية، سورية.

Using an International Monitoring Net for Hydrocarbon Chlorinated Compounds at Syrian Sea Water

Dr. Seif Nouredin^{*}
Dr. Ahmad Kara Ali^{**}
Dr. Izdihar Ammar^{***}
Dr. Ghaias Abbass^{****}
Dr. Mohammad Baker^{*****}
Izzat Arabiah^{*****}
Osamah Abdow^{*****}

(Received 7 / 9 / 2010. Accepted 16 / 2 / 2011)

□ ABSTRACT □

This study aims to estimate the level of hydrocarbon chloride pollutants at Syrian coast in two kinds of mussels: *Brachidontes Variabilis*, and *Mytilus galloprovincialis* (monitoring organisms). This project has been achieved in 2007 with the corporation of many specific marine research centers (Mediterranean corporation). These two kinds of organism were collected from Lebanese, Greece and Syrian coasts; then, they are put in cages to be fixed later at three zones of the Syrian coast (al-Hamidia, Ras-Albassit, Lattakia City). The results showed the efficiency of these cages to observe the organic pollutants in marine water. Al-Hamidia Zone was doubly polluted with DDTs (10.31 ng/g) comparatively with other studied zones. While the concentrations of DDE, BHCH, p, p, and Endirn were higher in al-Hamidia and al-Bassit Zone, the Lattakian satiation was the most polluted zone with Endosulfane, HCB, and p, p, DDD. The PCBs compounds in *Brachidontes variabilis* were as suite: PCB-194, PCB-128, PCB-199, PCB-153, which they are the most concentrated in *Brachidontes variabilis*.

Keywords: Pollution Monitoring of Syrian Coasts, Cages, Mollusks, Organic Contaminants, Chlorinated Hydrocarbons, Pesticides.

* Professor, Department of Chemistry, Faculty of Science, University of Tishreen University, Lattakia, Syria.

** Assistant Professor, Department of Marine Chemistry, Higher Institute of Marine Research, University of Tishreen University, Lattakia, Syria.

*** Assistant Professor, Department of Marine Biology, Higher Institute of Marine Research University of Tishreen University, Lattakia, Syria.

**** Assistant Professor, Department of Marine Chemistry, Higher Institute of Marine Research, University of Tishreen University, Lattakia, Syria.

***** Professor, Department of Environment, Faculty of Sciences, University of Damascus, Damascus, Syria.

***** Lab. Staff Member, Department of Marine Biology, Higher Institute of Marine Research, University of Tishreen, Lattakia, Syria.

***** Lab. Staff Member, Department of Marine Chemistry, Higher Institute of Marine Research, University of Tishreen, Lattakia, Syria.

مقدمة:

تقع معظم مشاكل التلوث في البحر المتوسط في المنطقة الشاطئية وهي بالتالي تخرب بشكل أساسي الأنظمة البيئية الشاطئية، لذا فإن الهدف الأساسي لهذا البحث هو تقدير مستوى الملوثات الهيدروكربونية الكلورية على طول الشاطئ السوري من خلال استخدام مجتمعات حيوية (كائنات رصد). وقد سمح تنفيذ هذا المشروع بتعاون علمي متوسطي واسع حيث جمع عدة مراكز بحثية متخصصة بعلوم البحار. شارك المعهد العالي للبحوث البحرية (جامعة تشرين، اللاذقية، سورية) في هذا المشروع. يقوم تعبير أو مفهوم المراقبة الحيوية Biomonitoring المستخدم في هذا البحث على قدرة الرخويات على تركيز الملوثات الكيميائية في نسجها من خلال معامل نسبي يرتبط بقدرتها الحيوية (Andral et al., 2004, Galgani et al., 2005). يوجد نوعان من التقنيات المطورة: البعض يستخدم الجماعات الحية المحلية من الرخويات الطبيعية أو المستزرعة (مراقبة حيوية حيادية، حالة RNO في فرنسا)، فيما يعتمد الآخرون على نقل أفراد من مزرعة مرجعية (مراقبة حيوية فعالة). الجماعات الطبيعية من الرخويات غير موجودة على طول الشاطئ المتوسطي. نشير هنا إلى أنه تم استخدام التقنيتين المذكورتين في المحطات السورية المدروسة في هذا البحث. استخدم البروتوكول التجريبي المنشور من قبل IFREMER، المتعلق بشبكة المجتمعات الحيوية (RINBIO) في البحر المتوسط (Noureddin S. et al ، B. ANDRAL)، لتنفيذ هذا البحث. كان الهدف من هذه الشبكة هو متابعة التغيرات المكانية والزمانية لمستويات الملوثات الهيدروكربونية الكلورية في المجال الوسطي لتحديد مختلف حمولات الملوثات المؤثرة في كل وحدة للمرجع الجغرافي لا (Schéma Directeur d'Aménagement SDAGE et de Gestion des Eaux). وهناك عدة أنماط من الملوثات العضوية هي موضع البحث مثل بعض الهيدروكربونات الكلورية: مبيدات كلورية و (PCBs).

لقد اعتمد الرخوي *Mytilus galloprovincialis* في البروتوكول التجريبي لا IFREMER في المراقبة الحيوية لتمتعته بالخصائص المناسبة لهذا النوع من الدراسات. لكن غياب هذا النوع في المياه السورية واللبنانية دفع الفريق السوري إلى اقتراح استخدام نوع آخر مستوطن هو النوع *Brachidontes variabilis*، إلى جانب النوع *Mytilus galloprovincialis*. ينتشر النوع *Brachidontes variabilis* بشكل جيد وبغزارة مرتفعة على المستندات القاسية لشواطئ شرقي المتوسط، وقد شكل هدفاً للعديد من الدراسات المتعلقة بالملوثات العضوية (Shiber, 1978; Kayal, 1981; Saleh, 1998; Saker et al. 1998^{a,b}; (Kourini et al., 2000; Ammar, 2000; Nakhlé et al., 2006) و (بدور، 2009) وهو يشكل بديلاً جيداً. وقد أظهرت النتائج أن النوع الرخوي *Brachidontes variabilis* مؤشر حيوي Bioindicator جيد لتلوث البيئة البحرية السورية بهذه الملوثات. بالإضافة إلى ذلك، تؤكد الكثير من الدراسات وجود تأثير للملوثات الكلورية العضوية في الرخويات على المستوى النسيجي والخلوي Cellular وضمن الخلوي Sub-Cellular (جسيمات حالة، مادة وراثية) (Moore, et al, 2006) (Dimitriadis, 2003)، أما على مستوى الجماعات، فإن التأثيرات الحاصلة تشمل تغيرات في الغزارة Abundance، الكتلة الإحيائية Biomass، وانخفاض في مستوى التكاثر، حيث تؤكد العديد من الأبحاث على التأثيرات الفعلية للملوثات في دورة حياة الأحياء البحرية مثل تثبيط نمو الغدة التناسلية عند الأفراد البالغة، تراكيز مرتفعة للملوثات في الأنسجة والبيوض، هلاك أفراد فتية إما بسبب نقص في الأكسجين نتيجة تدفق الملوثات، وإما من خلال تأثيرات فيزيولوجية تتجلى في النمو البطيء، أضف إلى ذلك الموت الجماعي أو ظهور تأثيرات سمية غير مميتة

في الصغار بعد توضعها في تماس مباشر مع الرسوبيات السطحية الملوثة (Chu, 1994, Bayne et al, 1978)، أضاف إلى ما تسببه من تخريب للمستندات القاعية في مناطق المصبات (Kuhnhold et al, 1978)، أضاف إلى ما تسببه من تخريب للمستندات القاعية في مناطق المصبات (Barry & Yevich, 1975, Young, 1964).

أهميته البحث وأهدافه:

1. تطوير شبكات مراقبة التلوث ورصد الملوثات في البيئة البحرية.
2. اعتماد تقنية جديدة وهي تقنية الأقفاس، المحتوية على كائنات بحرية مناسبة، بما يتوافق مع الاتجاهات الجديدة المطروحة في برامج رصد الملوثات على المستوى الدولي.

طرائق البحث ومواده:

يتميز النوع *Brachidontes variabilis* بأنه ساكن تقليدي للمستندات الصلبة، ويعيش في المياه الضحلة قليلة العمق، يلتصق بشكل أساسي على شكل تجمعات على الصخور والحصى، ويستطيع أن يغطي صخوراً كاملة ليشكل "mytilid bed" قوقعة الرخوي متطاولة (20-30 سم) ذات لون أسمر مائل للبنفسجي من الخارج وبنفسجي من الداخل ويصبح اللون أبيض في المنطقة البطنية. وهو نوع مهاجر من البحر الأحمر ودخل إلى البحر المتوسط بعد فتح قناة السويس. وهو يوجد في كل المستندات القاسية في الشاطئ السوري وبغزارة مرتفعة، وبالتالي فكتلته الحيوية مرتفعة نسبياً في تلك المناطق.

جمعت العينات الشاهدة من النوع الرخوي *Brachidontes variabilis* من الشاطئ اللبناني، وقد تم اختيار الأفراد بأحجام متقاربة وظروف بيئية واحدة، أما بالنسبة لعينات النوع *Mytilus galloprovincialis* فقد تم جلبها من محطة زراعة بحرية لهذا النوع من اليونان. تم قياس تراكيز العناصر النزرة والملوثات العضوية المدروسة في عينات المقارنة من قبل فريق عمل معهد الـ IFREMER، اعتبرت قيماً مرجعية لعينات المقارنة.

- الأعمال البحرية:

1- مواقع الدراسة:

تم اختيار ثلاث محطات موزعة على طول الشاطئ السوري (شكل 1) من أجل تنفيذ عملية المراقبة الحيوية باستخدام تقنية أقفاص الرخويات، وضعت الأقفاص في المحطات البحرية بتاريخ 2007/5/21؛ على عمق تراوح ما بين 20-30 متراً وهذه المحطات هي: الحميدية بالقرب من الحدود اللبنانية وفق الإحداثيات (35.51.604E) شرقاً و (34.44.379N) شمالاً، واللانقية بالقرب من المعهد العالي للبحوث البحرية ممثلة منطقة وسطى من الشاطئ السوري وفق الإحداثيات (35.43.829E, 35.35.661N)، في حين تقع المحطة الثالثة في منطقة رأس البسيط شمال الشاطئ السوري (35.49.519E, 35.51.66N). ووزعت أفراد النوعين *Brachidontes variabilis* و *Mytilus galloprovincialis* على الأقفاص المستخدمة، وقد وضعت أربعة أقفاص في نقاط متباعدة بعضها عن بعض في كل محطة من هذه المحطات (جدول 1).

يذكر أن وضع الأقفاص قد تم بالتعاون مع فريق عمل معهد الـ Ifremer، وفقاً للبروتوكول المتبع لديه وبواسطة سفينة البحوث البحرية الفرنسية "l'Europe".



شكل (1): مواقع المحطات البحرية الخاصة بالأقفاص الموضوعة في المياه الشاطئية السورية على خارطة "Google Earth".

جدول (1): إحداثيات المحطات البحرية الخاصة بالأقفاص الموضوعة في المياه الشاطئية السورية.

خطوط الطول والعرض شمال وشرق المنطقة		اسم النوع	الموقع الجغرافي	المحطة
N 35 86.0067	E 34.73965	<i>Brachidontes variabilis</i>	الحميدية	ميتيميد سورية 1
N 35.8597	E 34.740083	<i>B. variabilis</i>	الحميدية	
N 35.8594	E 34.7406	<i>Mytilus galloprovincialis</i>	الحميدية	
N 35.859183	E 34.741717	<i>B. variabilis</i> + <i>M. galloprovincialis.</i>	الحميدية	
N 35.730483	E 35.59435	<i>B. variabilis</i>	اللاذقية	ميتيميد سورية 2
N 35.73165	E 35.596267	<i>B. variabilis</i>	اللاذقية	
N 35.733067	E 35.596	<i>Mytilus galloprovincialis</i>	اللاذقية	
N 35.734017	E 35.5958	<i>B. variabilis</i> +	اللاذقية	

		<i>M. galloprovincialis</i>		
N 35.825317	E 35.861	<i>B. variabilis</i>	رأس البسيط	ميتيميد سورية 3
N 35.826717	E 35.861317	<i>B. variabilis</i>	رأس البسيط	
N 35.827083	E 35.861783	<i>B. variabilis</i>	رأس البسيط	
N 35.828133	E 35.861833	<i>B. variabilis</i> + <i>M. galloprovincialis</i>	رأس البسيط	

انتشلت الأقفاص البحرية من مواقعها يومي 10 و11/ أيلول/ 2007، بواسطة الغطس وباستخدام جهاز GPS تفاضلي. واستردت الأقفاص الاثنا عشر التي وضعت بتاريخ 2007/5/21 في المحطات الثلاث سابقة الذكر وبنسبة استرداد بلغت 100% للأقفاص.

2- الأعمال المخبرية:

نقلت العينات بعد كل يوم عمل بحري إلى المخبر من أجل معالجتها. خلطت عينات النوع الواحد لكل محطة، بعضها مع بعض واعتبرت وحدة متكاملة ممثلة للمحطة المدروسة. كما حسبت نسبة النفوق مباشرة عند فتح الأقفاص المستردة.

- نزع الكائنات من قواقعها باستخدام مشروط من الفولاذ غير قابل للصدأ مع الانتباه لعدم الإضرار بالجسم الرخوي. تم التخلص من خيوط النسالة Byssus في حين تم تشيف القسم اللحمي باستخدام قمع بوختر من البورسلين.
- عند الانتهاء من تشيف العينات، تم تعبئة أربع عبوات سعة 90 مل (مغسولة مسبقاً بحمض الآزوت عالي النقاوة وبنسبة ثلاثة أرباع لكل واحدة)، ثم وضعت ورقة من الألمنيوم المعالج مسبقاً بين الجزء الزجاجي والغطاء البلاستيكي. سجلت المعطيات مباشرة على أوراق لاصقة موضوعة على كل عبوة قبل وضعها في الجمادة لتجميدها لحين إجراء التحاليل الكيميائية.
- حدد متوسط الوزن الجاف للأصداف والوزن الجاف للجزء اللحمي، كما حدد المؤشر الشرطي **Condition index** اعتباراً من هذه القيم. بعد كل طلعة بحرية، تم تجفيف الأصداف عند الدرجة 60م مباشرة بعد العودة إلى المخبر، ثم تم وزنها. وبتقسيم الكتلة الإجمالية على عدد الأفراد نحصل على متوسط الوزن الجاف لكل عينة ضمن المجموعة. جفف الجزء اللحمي في العبوات المأخوذة على البارد ووزن في المخبر، وبتقسيم الكتلة الإجمالية على عدد الأفراد نحصل على متوسط الوزن الجاف لكل فرد في المجموعة.

- استخلاص العينات:

تم تحليل هذه الملوثات باستخدام طريقة التحليل المعتمدة من قبل (UNEP/MAP 1996) وفق التالي: أخذ 10 غرامات من العينة الرطبة ومزجت مع ثلاثة أضعاف وزنها من كبريتات الصوديوم اللامائية، ثم تمت مجانستها تماماً ووضعت في خرطوشة نظيفة من السيلولوز. نقلت الخرطوشة إلى جهاز سكسوليه وأضيف إليها قبل البدء بعملية الاستخلاص (50µl) من المحلول العياري الداخلي internal standard الذي يحتوي

على $0.1 \mu\text{g}/\mu\text{l}$ (من 10,9) -ثنائي هيدروانتراسين (9,10-dihydroanthracene) من أجل القطفة الثانية وذلك لمعرفة النسبة المئوية للاسترجاع. يجري استخلاص العينة باستخدام (250ml) من مزيج ن-هكسان + ثنائي كلور ميثان بنسبة (50:50) لمدة 8 ساعات وبحيث تكون دورة المذيب في جهاز سكسوليه حوالي 10 دقائق. بعد انتهاء عملية الاستخلاص أضيف إلى دورق الاستخلاص (20ml) من محلول (0.7M) KOH و (30ml) من الماء المقطر واستمرت عملية الاستخلاص لمدة ساعتين من أجل تصين الليبيدات. نقل محتوى دورق الاستخلاص إلى قمع فصل واستخلص باستخدام (90ml) من الهكسان. كررت عملية الاستخلاص مرتين باستخدام (50ml) من ن-هكسان في كل مرة. جمعت الخلاصات ورشحت من خلال الصوف الزجاجي وكبريتات الصوديوم اللامائية. بخرت الخلاصة بعد انتهاء عملية الاستخلاص بواسطة المبخر الدوار حتى الحجم (15ml) بحيث لم تتجاوز درجة حرارة الحمام المائي 30°C ، جففت الخلاصة بواسطة كبريتات الصوديوم اللامائية، ثم بخرت تحت تيار لطيف من الأتوت النقي حتى الحجم من 4 - 5 (ml). أصبحت العينة بذلك جاهزة للتحليل اللاحق (تنقية وفصل وتحليل على جهاز الكروماتوغرافية الغازية المترافق مع كاشف مطيافية الكتلة جهاز GC-MS).

- تنقية المستخلصات وتجزئتها:

اعتمدت لهذه الغاية مبدأ الكروماتوغرافيا الامتزازية على السيليكا جيل، وذلك باستخدام عمود زجاجي (سحاحة زجاجية سعتها 50ml) وقطرها الداخلي (1cm) مجهزة بصنوبر، جهّز بالطريقة الرطبة وفق الترتيب الآتي: وضعت في أسفله قطعة من الصوف الزجاجي وماء ب ن-هكسان وأضيف (17g) من الفلوريسيل المنشط لمدة 12 ساعة على الدرجة 120 والمخمل ب 0.05% ماء مقطر منزوع الشوارد وأخيراً (1ml) من Na_2SO_4 اللامائية لمنع تشوه سطح العمود. ثم جرى تمليص الفحم الهيدروجينية باستخدام ن-هكسان + ثنائي كلورميثان كطور متحرك، وبناءً عليه تم فصل ثلاث قطفات هي: القطفة الأولى (F_1): تضم بعض المبيدات الكلورية العضوية ومركبات PCBs، وتم الحصول عليها بتمليص العمود ب 70ml من ن-هكسان. القطفة الثانية (F_2): المبيدات الكلورية العضوية وتم الحصول عليها بتمليص العمود ب 30ml من مزيج ن-هكسان + ثنائي كلورميثان بنسبة (10:90). جمع المذيب المملص في كل قطعة، وتم تركيزه بتيار خفيف من النيتروجين الجاف والنقي حتى الحجم 1ml، بهدف تحليله بتقانة الكروماتوغرافيا GC-MS.

- تحديد تراكيز الملوثات العضوية في النوع *Brachidontes variabilis*:

التقانة المستخدمة في التحليل:

تم التحليل الكيفي والكمي للخلاصات النهائية للعينات المدروسة باستخدام تقانة الكروماتوغرافية الغازية المترافقة بكاشف مطيافية الكتلة (MS/GC) gas chromatography/ mass spectrometry باستخدام جهاز GC من نوع Packard - Hewlett - موديل 5890 المرتبط بكاشف مطيافية الكتلة Hp 5970. ويعمل بنظام درجة حرارة ثابتة، ونظام البرمجة الحرارية. تم استخدام عمود شعري من الزيوت السيليكونية من نوع (DB-5) الطور الساكن 5% فينيل ميثيل السليكون، أبعاده $30\text{m} \times 0.32\text{mm. i. d.}$ وتبلغ سماكة الطور السائل $0.25\mu\text{m}$. استخدم غاز

الهيليوم He نقاوته 99.999 بمثابة الغاز الحامل وبسرعة تدفق قدرها 2ml/min، وأجريت عملية الفصل وفق البرنامج الحراري الآتي:

70 C° $\xrightarrow{4\text{ }^\circ\text{C}/\text{mi}}$ 280 C° Iso thermal (20min)

حقنت العينات بتقانة split/split less وبلغت درجة حرارة الحاقن 250 °C حجم الحقن مقداره 1µl من مستخلص كل عينة باستخدام حاقن آلي ميكروي بهدف التحليل. تمت عملية التحليل الكيفي Qualification بالطريقة العيارية وذلك بمقارنة أزمنة احتفاظ مركبات العينة بأزمنة احتفاظ مركبات عياريه محددة الهوية والتركيز لمزيج من المركبات الـ PAHs، مصدرها الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مخبر البيئة البحرية موناكو. تمت عملية التحديد الكمي Quantification بتحديد التراكيز الحقيقية للمركبات بالاعتماد على مردود الاستخلاص والذي بلغ 92.2% للعينات وبحسب التركيز من العلاقة:

$$C(\text{ng/g}) = \frac{C_1 \cdot A \cdot V_{\text{ext}}(\text{ml}) \cdot 1000}{A_{\text{st}} \cdot V_{\text{inj}}(\mu\text{l}) \cdot m \cdot R}$$

C_1 : تركيز المركب العياري (ng/µl) A_{st} : مساحة قمة المركب العياري
 A : مساحة قمة المركب في العينة V_{inj} : حجم العينة المحقونة (µl)
 V_{ext} : حجم الخلاصة (ml). m : الوزن الجاف للعيينة الرسوبية (g)
 R : مقدار استرداد لـ (2,4,5 TCB)

النتائج والمناقشة:

تراوح عدد القواقع المستخدمة في التحاليل الكيميائية ما بين 53 و 85 فرداً (الجدول 2)، بينما تراوح الوزن الجاف للعينات بين 81.3 و 129.05 غرامات (الجدول 2)، وقد كانت القيمة الدنيا في موقع اللانقية، حيث وجد أخفض عدد من العينات وهذا يشير إلى أن العينات المأخوذة من الموقع الأخير هي الأكبر حجماً. وبالمعنى نفسه كان الوزن الجاف للانسج الرخو للأفراد يتراوح بين 4.07 و 8.04 غرامات (الجدول 2). لقد كان المؤشر الشرطي متماثلاً إذ كانت قيمته 0.06 في المواقع الثلاثة مما يشير بشكل واضح إلى تماثل الشروط البيئية في هذه المناطق. بينما كان هذا المؤشر متراوحاً بين 4 و 12 في المواقع اللبنانية.

الجدول (2): النسبة المئوية للأفراد الناقعة، عدد الأفراد، وزن القوقعة، الوزن الجاف، المؤشر الشرطي، النسبة المئوية للمادة الجافة

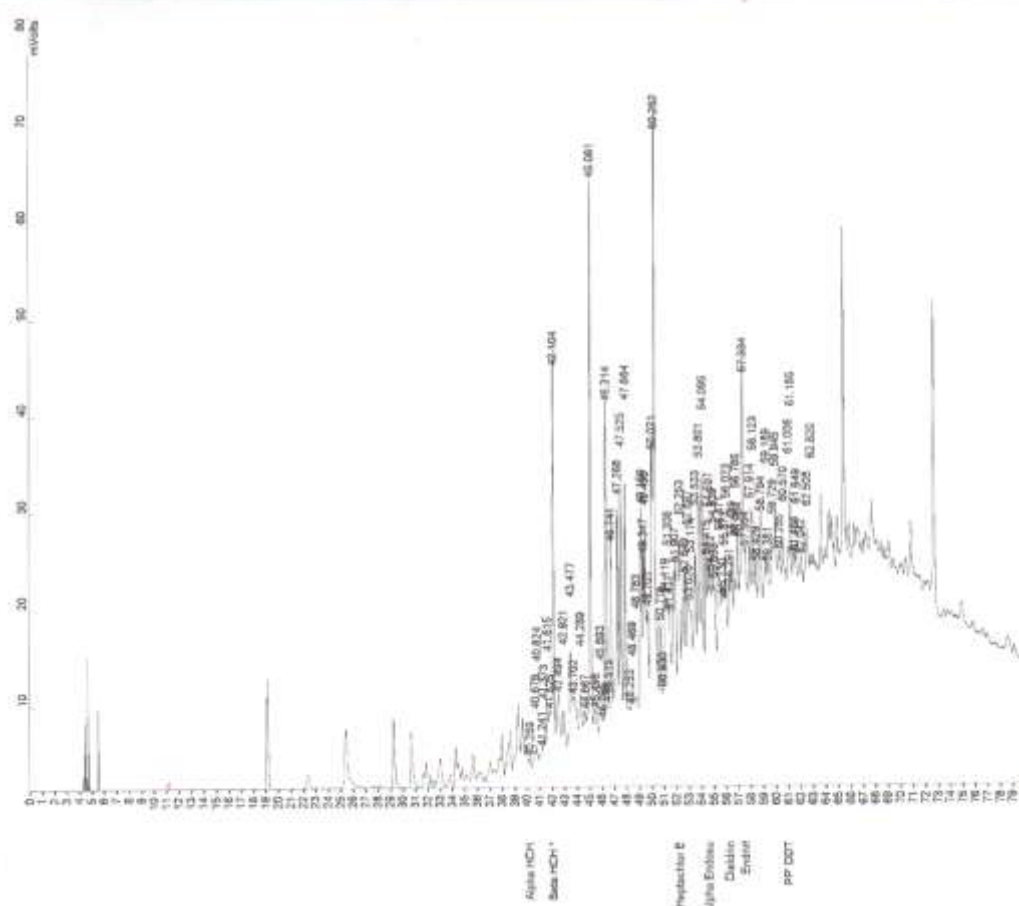
المحطة	الموقع الجغرافي	العمق (m)	زمن وضع العينات وزمن استرجاعها	عدد الأفراد	معدل الوفيات (%)	النسبة المئوية للمادة الجافة (%)	المؤشر الشرطي	الوزن الجاف (g.)	وزن القوقعة (g.)
العينات الشاهدة									
ميتيميد - سورية 1	الحميدية	30.50	21/5-	85.5	15.85	19.90	0.06	7.40	118.10
						18.80	0.07	7.04	105.4

						11/9/2007			
129	8.04	0.06	17.60	11.72	53.5	21/5- 10/9/2007	29.90	اللاذقية	ميتيميد - سورية 2
81.3	4.74	0.06	19.00	15.38	71.0	21/5- 10/9/2007	30.60	رأس البسيط	ميتيميد - سورية 3

كان الاختلاف في معدل نفوق أفراد النوع *Brachidontes variabilis* واضحاً بالنسبة إلى منطقة اللاذقية حيث بلغ 11.72% بينما وصل إلى القيمة 15.38% في منطقة رأس البسيط و15.85% في منطقة الحميدية. في حين سجل حدوث نفوق كامل لأفراد النوع *Mytilus galloprovincialis* في كل الأقفاس المزروعة في المياه السورية.

تراكيز المبيدات الكلورية:

لوحظ توزع مزيج من المبيدات الكلورية في المواقع المدروسة كما هو موضح بالشكل (2) (كروماتوغرام المبيدات)



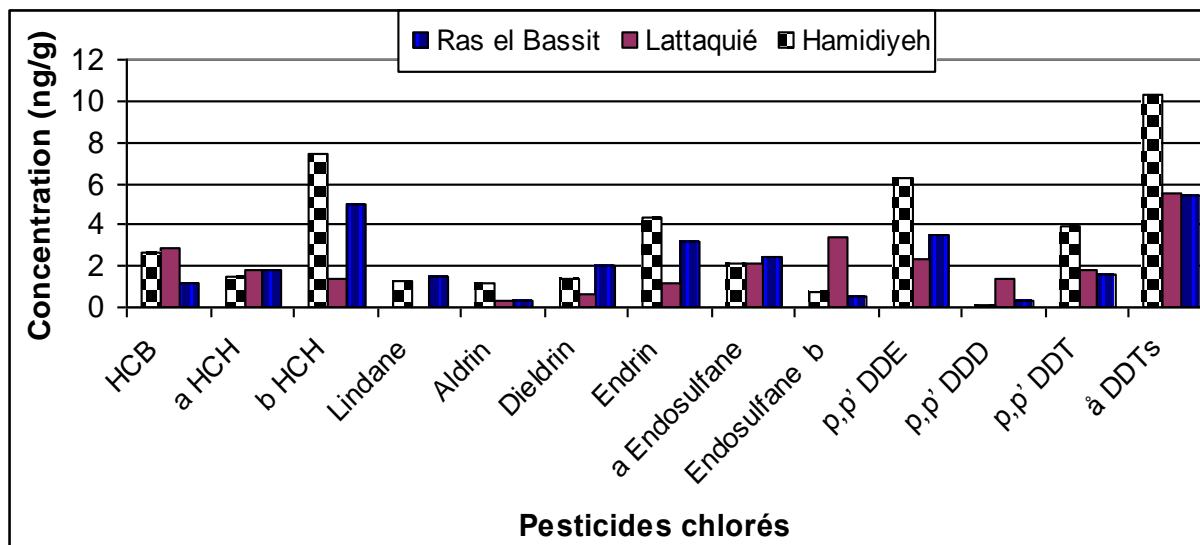
الشكل (2): كروماتوغرام يبين توزع المبيدات في منطقة اللاذقية

يظهر الشكل (3) تغيرات تراكيز مختلف المبيدات الكلورية؛ إذ يمكن أن نلاحظ وجود مختلف المركبات الكلورية في العينات المدروسة، ولكن لابد من الإشارة إلى غياب مركب الليندان Lindane في محطة اللاذقية. هناك أيضاً ملاحظة عامة هي وجود اختلافات مكانية هامة جداً بين المحطات الثلاث بالنسبة إلى معظم المركبات

المدرسة. تشير نتائج توزيع إجمالي مركبات د.د.ت (DDT) إلى أن محطة الحميدية كانت ملوثة بمقدار الضعف بمركبات DDTs (10.31ng/g) مقارنة مع اللانقية والبسيط وقد سجلت القيم (5.46, 5.5ng/g) على الترتيب. أما تراكيز مركبات β HCH, p,p' DDE فكانت الأكثر ارتفاعاً في محطتي الحميدية ورأس البسيط، وقد سجل الأندرين Endrin تراكيز مرتفعة نسبياً في المحطات نفسها. في حين كانت محطة اللانقية الأكثر غنى بمركبات HCB, Endosulfane و p,p' DDD (الجدول 3).

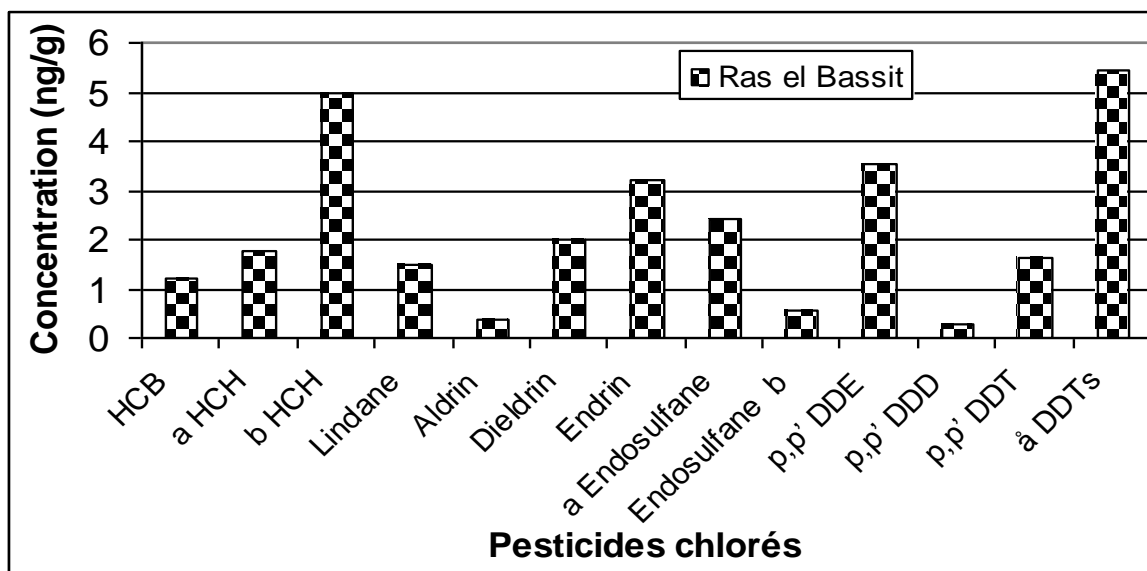
الجدول (3): تراكيز المبيدات الكلورية في العينات المدروسة في المحطات الثلاث

المحطة	ميتيميد - سورية 1	ميتيميد - سورية 2	ميتيميد - سورية 3
المبيدات الكلورية	الحميدية (ng/g dw.)	اللانقية (ng/ g dw.)	رأس البسيط (ng/ g dw.)
HCB	2.69	2.85	1.2
α HCH	1.52	1.76	1.78
β HCH	7.48	1.33	4.965
Lindane	1.25	0	1.51
Aldrin	1.12	0.32	0.355
Dieldrin	1.41	0.65	2.01
Endrin	4.33	1.22	3.2
α Endosulfane	2.11	2.16	2.44
β Endosulfane	0.78	3.43	0.54
p,p' DDE	6.29	2.31	3.53
p,p' DDD	0.14	1.41	0.3



الشكل (3): توزع مركبات المبيدات الكلورية في النسيج الرخو للنوع *Brachidontes variabilis* وفي مختلف المحطات المدروسة

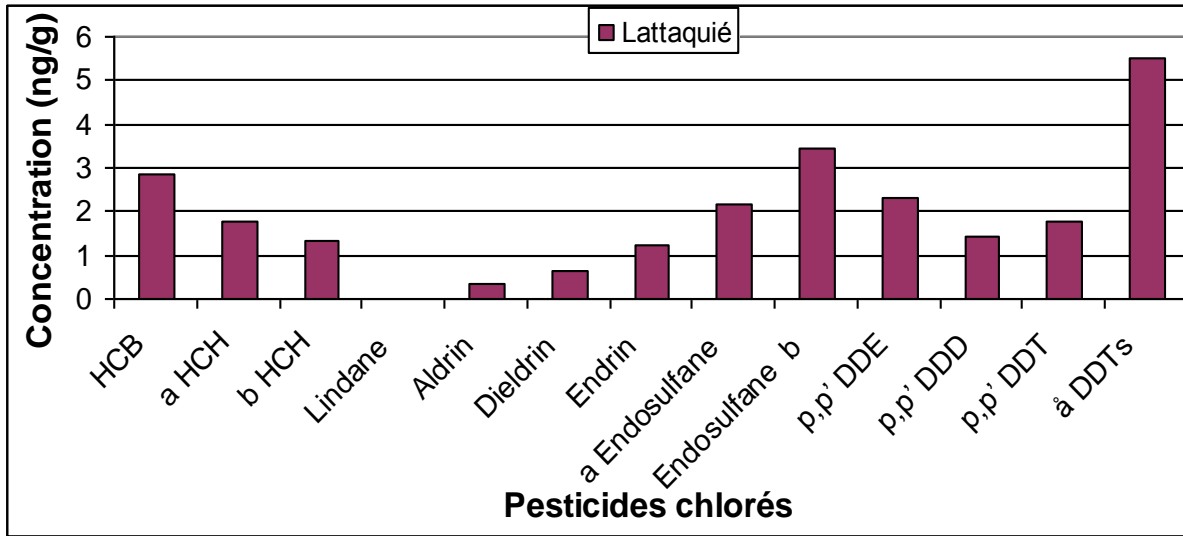
توضح الأشكال (3، 4، 5) توزع المبيدات الكلورية في كل من المحطات الثلاث. ففي محطة رأس البسيط (الشكل 4) كان β HCH هو المركب الأكثر وجوداً مع قيمة قريبة من 5ng/g، يليه مركب p,p' DDE ثم Endrine؛ لكن إذا أخذنا إجمالي مركبات DDTs، فنلاحظ أن قيمتها الإجمالية أعلى بقليل (5.46ng/g) من مركبات β HCH. بقيت قيم DDTs في محطة اللاذقية (الشكل 5)، الأكثر أهمية مع (5.5ng/g)، أما β Endosulfane و HCB، Endosulfane فقد احتلت المراتب التي تلتها بالترتيب، إذ كان β Endosulfane المركب الأكثر تركيزاً في أنسجة النوع *Brachidontes variabilis* (3.43ng/g). يعزى السبب إلى طبيعة الشكل



(4): توزع مركبات المبيدات الكلورية في الرخوي *Brachidontes variabilis* في محطة رأس البسيط

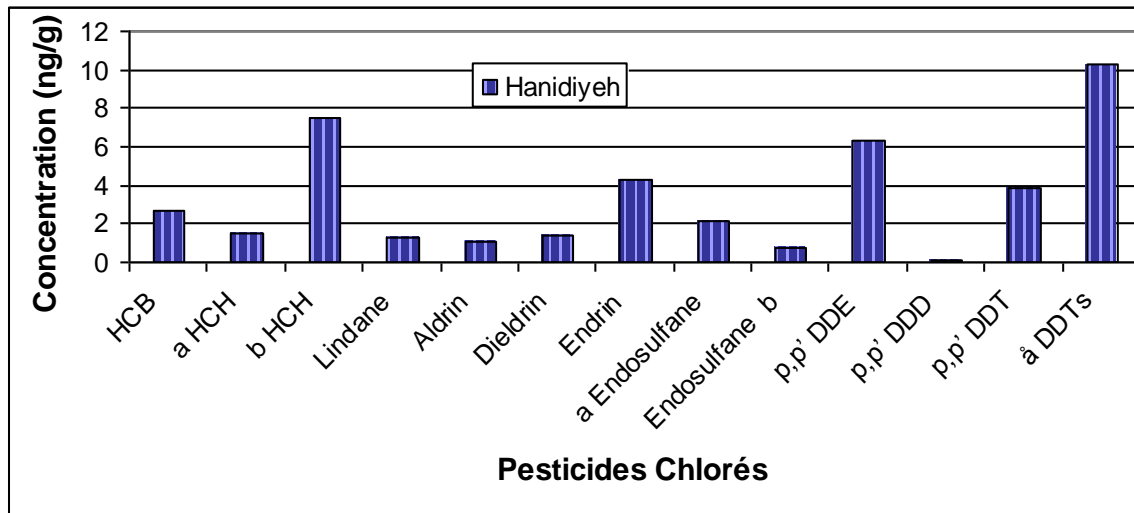
المصدر البري الذي يمكن أن يساهم في وصول هذا المركب إلى البيئة البحرية وخصوصاً أن المنطقة متأثرة بعدة ممرات مياه تمر عبر مساحات كبيرة من الأراضي الزراعية كساقية موسى وساقية ابن هاني كذلك تتأثر المنطقة عبر

التيارات البرية بمصدر نهر الكبير الشمالي الذي يساهم في نقل هذه الملوثات إلى البيئة البحرية (Kourini *et al.*, 2000)



الشكل (5): توزيع مركبات المبيدات الكلورية في الرخوي *Brachidontes variabilis* في محطة اللاذقية

ويتشابه واقع محطة الحميدية، مع محطة رأس البسيط فيما يتعلق بالمركبات المرتفعة التركيز، إذ كان HCH β المركب الأكثر وجوداً (الشكل 6) مع قيمة قريبة من (7.48ng/g)، يتبعه p,p' DDE (6.29ng/g) ثم الأندرين (4.33ng/g)؛ لكن كان إجمالي مركبات DDTs الأكثر ارتفاعاً (10.31ng/g) على الدوام.

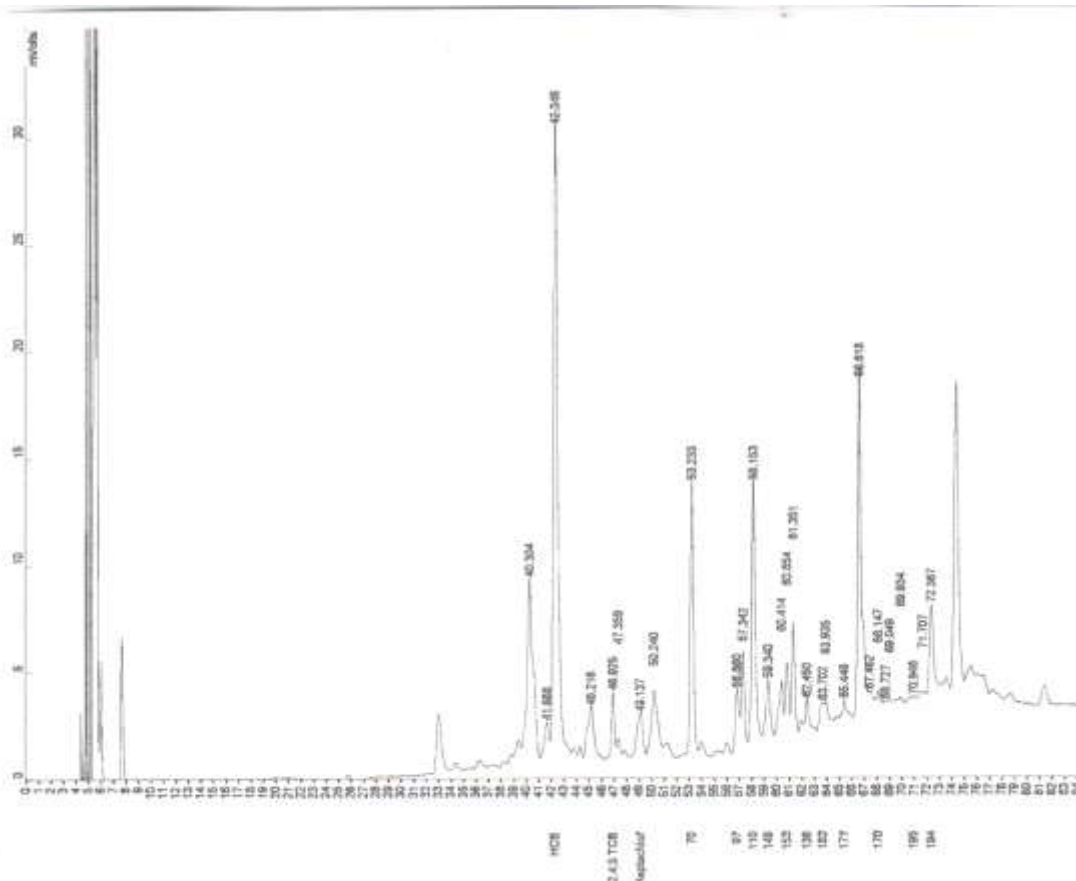


شكل (6): توزيع مركبات المبيدات الكلورية في الرخوي *Brachidontes variabilis* في محطة الحميدية.

تراكيز مركبات بولي كلوريد ثنائي الفينيل (PCBs):

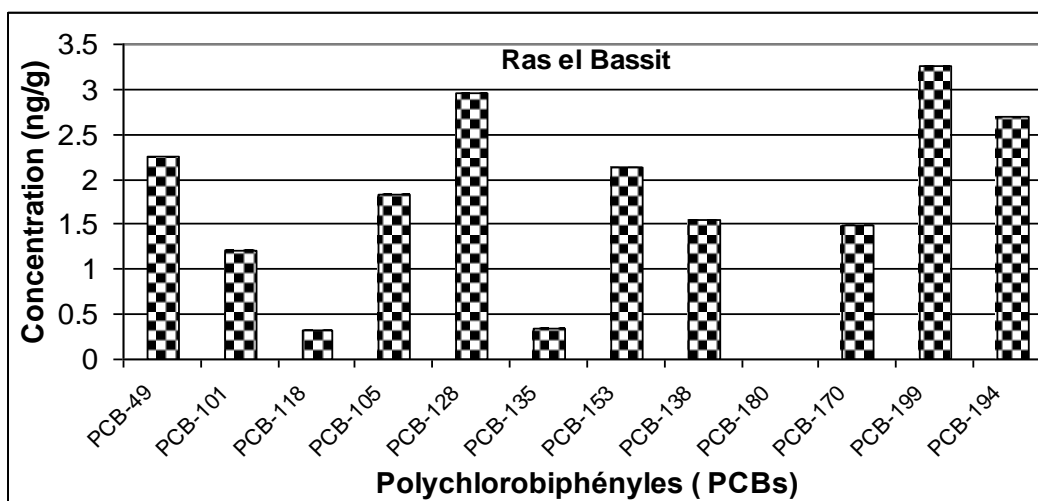
لوحظ توزع مزيج من المبيدات الكلورية في المواقع المدروسة كما هو موضح بالشكل كروماتوغرام بولي كلوريد ثنائي الفينيل PCBs الشكل (7). نورد في الجدول (4) تراكيز مركبات (PCB)، حيث تراوحت تراكيز هذه المركبات ما بين (0 – 4.21ng/g) في مختلف العينات المدروسة في المحطات الثلاث، بينما تأرجحت التراكيز الإجمالية ما بين (19.30ng/g) (محطة رأس البسيط) و (31.53ng/g) (محطة الحميدية) كما هو مبين في الشكل (8) والجدول (4).

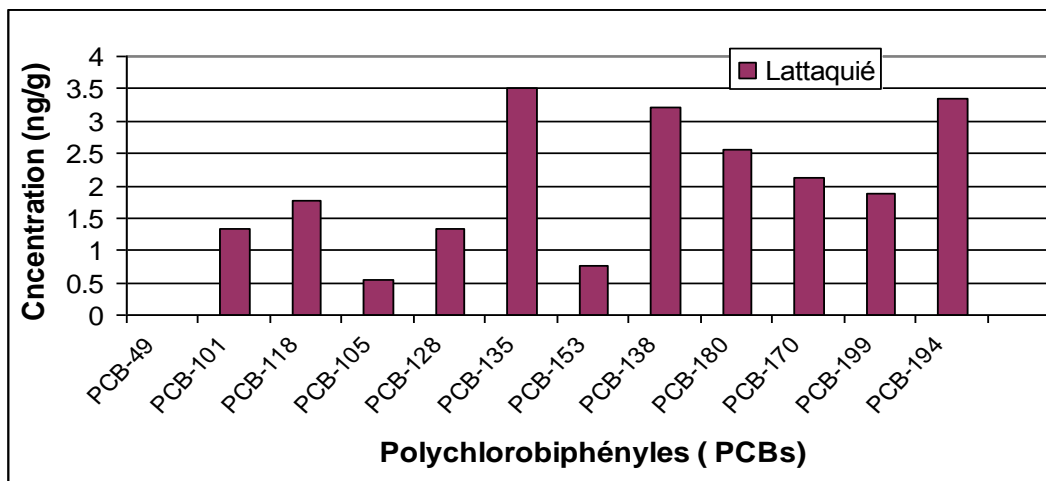
تظهر الأشكال (8، 9، 10) توزع مركبات (PCBs) في الرخوي *Brachidontes varbilisi* في محطات البحث، في محطة رأس البسيط (الشكل 7)، كانت المركبات PCB-199, PCB-128, PCB-194, PCB-153 هي الأكثر تركيزاً في النسيج الرخوي، للنوع *Brachidontes variabilis* بالترتيب من اليسار نحو اليمين. أما في محطة اللاذقية (الشكل 8)، فكانت المركبات PCB-135, PCB-194 هي الأكثر تركيزاً في المحطات الثلاث (3.25, 3.51 ng/g) على التوالي، يتبعها PCB-138 (3.22 ng/g). تميزت المركبات التي تحوي أقل من 135 ذرة كربون بضعف تراكيزها في هذه المحطة والتي لم تتجاوز (1.5ng/g) وذلك إذا استثنينا PCB-118 (1.78 ng/g). الشكل (7) كروماتوغرام يبين توزع مركبات PCBs في منطقة اللاذقية



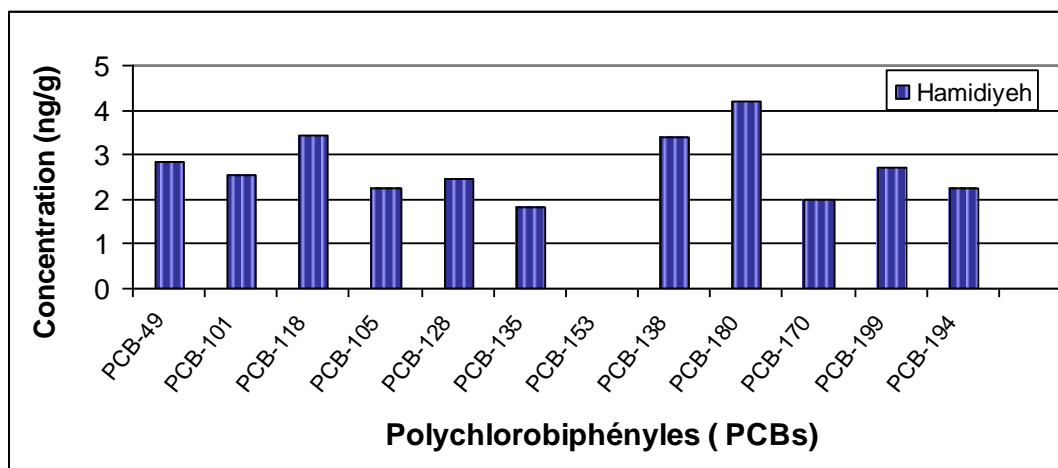
جدول (4): تراكيز مركبات بولي كلوريد ثنائي الفينيل (PCBs) في العينات المدروسة في المحطات الثلاث

مركبات بولي كلوريد ثنائي الفينيل	المحطة	ميتيميد - سورية 1	ميتيميد - سورية 2	ميتيميد - سورية 3
		الحميدية (ng/ g dw.)	اللاذقية (ng/ g dw.)	رأس البسيط (ng/ g dw.)
PCB-49		2.82	0	2.25
PCB-101		2.56	1.34	1.21
PCB-118		3.45	1.78	0.321
PCB-105		2.243	0.54	1.84
PCB-128		2.45	1.32	2.95
PCB-135		1.84	3.51	0.34
PCB-153		0	0.75	2.14
PCB-138		3.41	3.221	1.55
PCB-180		4.21	2.56	-
PCB-170		1.98	2.12	1.48
PCB-199		2.73	1.88	3.25
PCB-194		2.25	3.345	2.7
Σ PCBs		31.533	23.346	19.301

شكل (8): توزيع مركبات (PCBs) في الرخوي *Brachidontes varbilisi* في محطة رأس البسيط.



شكل (9): توزيع مركبات (PCBs) في الرخوي *Brachidontes variabilis* في محطة اللاذقية.



شكل (10): توزيع مركبات (PCBs) في الرخوي *Brachidontes variabilis* في محطة الحميدية.

الاستنتاجات والتوصيات:

- تشير النتائج بشكل غير قابل للجدل إلى عدم إمكانية عيش النوع *Mytilus galloprovincialis* في المياه السورية. ويمكن أن يكون لارتفاع الملوحة التي تتعدى في بعض الأحيان القيمة 39 % في المياه الشاطئية السورية أثراً رئيساً في انتشار هذا النوع في منطقة شرق المتوسط. وعلى جميع الأحوال لا يوجد أي مرجع يشير إلى وجود هذا النوع في المياه السورية واللبنانية في الوقت الحاضر وإنما عثر على فواقع فارغة لهذا النوع مقابل الشركة السورية لنقل النفط في بانياس (عمار، 2002).
- تؤكد هذه الدراسة فكرة استخدام النوع المحلي *Brachidontes variabilis* نوعاً بديلاً من أجل رصد تغيرات الملوثات في الرخويات. وقد أظهر النوع *Brachidontes variabilis* قدرة مميزة على تركيز معظم أنواع الملوثات العضوية المدروسة. كما بينت أن العينات الخاصة برأس البسيط والحميدية تتميز بتركيز كميات كبيرة من هذه الملوثات، بالمقارنة مع العينات التي تم وضعها في مياه اللاذقية، مما يدل على تلوثها بشكل أكبر مقارنة بمحطة اللاذقية.

- وجود تراكم فعلي للهيدروكربونات الكلورية في البيئة البحرية للمناطق الثلاث المدروسة.
- أظهرت النتائج أن منطقة الحميدية هي أكثر المناطق المدروسة انتشاراً لهذه الملوثات على الرغم من النشاط البشري المشابه، بل الأقل من المناطق الأخرى، الأمر الذي يشير إلى تأثير هذه المنطقة خصوصاً و الساحل السوري عموماً بالملوثات القادمة من الشاطئ اللبناني عبر التيارات البحرية.
- دور المصادر البرية في نقل ملوثات معينة إلى البيئة البحرية كمنطقة اللاذقية.
- نتيجة اختبار هذه الشبكة تبين أنها جيدة جداً في اعتمادها كشبكة رصد لمراقبة الملوثات العضوية في البيئة البحرية.

المراجع:

- [1] Ammar, I; Mohammad, I; Saker, F. "Determination of Petroleum Hydrocarbons and its Temporal and Spatial changes in marine organisms of Baniyas Coast (SYRIA)". 40th Science Week Publications, 2000, 349-366.
- [2] Andral, B; Stanisiere, J. Y; Sauzade, D; Damier, E; Thebault, H; Galgani, F; Boissery, P. Monitoring chemical contamination levels in the Mediterranean based on the use of mussel caging. *Marine Pollution Bulletin*, 49, 2004, 704-712.
- [3] Andral, B; The biological integrators network (RINBIO in the Mediterranean sea) The use of artificial cages of mussels for the evaluation of chemical contamination Experimental protocol Laboratoire Environnement Ressource Provence Azur Corse. IFREMER Toulon. <http://www.ifremer.fr/envlit/region/reg10paca/rlm.htm#RINBIO>
- [4] BARRY, M. M; YEVICH, P. P. The ecological chemical and histopathological evaluation of an oil spill site. *Histopathological Studies, Mar. Pollut. Bull. Vol.(6)*, 1975, 171-173.
- [5] BAYNE, B. L; HOLLAND, D. L; MOORE, M. N; LOWE, D. M; WIDDOWS, J. Further studies on the effects of stress in the adult on the eggs of *Mytilus edulis*. *J. Mar. Biol/ Assoc. U.K. Vol.(58)*, 1978, 825-841.
- [6] CHU, F. L. E; HALE, R. C. relationship between pollution and susceptibility to infectious disease in the eastern oyster *Crassostrea virginica*. *Marine Environmental Research. Vol. (38), No. (4)*, 1994, 243-256.
- [7] DIMITRIADIS, V.K; DOMOUHTSIDOU, G.P; RAFTOPOULOU, E. Localization of Hg and Pb in the palps, the digestive gland and the gills in *Mytilus galloprovincialis* (L.) using autometal-lography and X-ray microanalysis, *Environmental Pollution*, 125(3), 2003, 345-353.
- [8] Galgani, F. JF; Chiffolleau, P; LeGall, Pichot, Y; andral, B; Martin, Y. Deep sea caging of the mussel *mytilus galloprovincialis*. *Chemistry and ecology*, 21(2), 2005, 133-141.
- [9] Kourini, A; Youssef, A.K; Kara Ali, A. Contribution in the study of chlorinated hydrocarbons in some of marine mollusca biota from coastal region of Lattakia city. *Tishreen University Journal for Studies & Scientific Research, Basic Sciences Series*, 22/9, 2000, 175-193.
- [10] KAYAL, S. I. Cadmium levels in seawater, sediments, limpets and shrimps, along the coast of Lebanon. M.S. Thesis, American University of Beirut, 1981, 273 pp.
- [11] KUHNHOLD, W. W; EVERICH, D; STEGEMAN, J. J; LAKE J; WOLKEE, R. E. Effects of low levels of hydrocarbons on embryonic, larval adults winter flounder (pseudopleuronectes Americans), In proceeding of the conference on assessments of ecological impacts of oil spills, Keystone, Colorado. American Institute of Biological Science, Washington, D.C, 1978, 677-711.
- [12] MOORE, M. N; ICARUS, A.J; MCVEIGH, A. Environmental prognostics: An integrated model supporting lysosomal stress responses as predictive biomarkers of animal health status, *Marine Environmental Research*, 61(3), 2006, 278-304.
- [13] Nakhlé, Kh; Cossa, D; Khalaf, G; Beliaeff, B. *Brachidontes variabilis* and *Patella* sp. as quantitative biological indicators for cadmium, lead and mercury in the Lebanese coastal waters. *Environmental Pollution*, 142(1), 2006, 73-82.

- [14] Nouredin S., M. Baker, I. Ammar, A. Kara ali, G. Abbasse, O.Abdo & I. Arabiyah (2008)- Développement d'un réseau interrégional de surveillance de la qualité des eaux côtières par des bio-intégrateurs pour la protection durable de la Méditerranée Orientale. Rapport Final du Projet- MYTIMED -31 Mars 2008.
- [15] Saker, F; Mohamad, I; Saleh, M. Estimation of some trace metals concentration in some Bivalvia in Lattakia coastal water (syria). 38rd Science Week. 7-12 November 1998. AlBa'ath University. Supreme Cuncil of sciences Publication (en Arabe).
- [16] Saleh, M. Bivalvia in Lattakia's coast and its role in accumulation of some trace heavy metals. Master Theses in aquatic environment, Tishreen University, 1998, 174 p (en Arabe).
- [17] Shiber, J; Shatila, T. Lead, cadmium, copper, nickel and iron in limpets, mussels and snails from the coast of Ras Beirut, Lebanon. Marine Environmental Research, 1, 1978, 125-134.
- [18] UNEP/MAP. Sample work-up for the analysis of selected chlorinated hydrocarbons in the marin environment. Reference Methods for Marine Pollution Studies, 1996, No.
- [19] YOUNG, P. H. Some effect of sewer effluent on marine life. Galif Fish Game Vol.(50), 1964, 33-41.
- [20] بدور، حافظ. دراسة بيولوجية لبعض أنواع القاعيات الحيوانية بالارتباط مع توزع الملوثات العضوية الكلورية في الرسوبيات البحرية. أطروحة ماجستير في البيولوجيا البحرية ص (130).
- [21] عمار، ازدهار. دراسة القاعيات الحيوانية في شاطئ مدينة بانياس وتأثير الهيدروكربونات البترولية عليها. أطروحة دكتوراه في البيولوجيا البحرية ص (336).